



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD - Bio-San C-500

1. Identificación de la Sustancia / Mezcla y de la Empresa

1.1 IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Bio-San C-500

1.2 USO DEL PRODUCTO

Impermeabilización y protección del concreto

1.3 IDENTIFICACIÓN DE LA EMPRESA

Xypex Chemical Corporation
13731 Mayfield Place,
Richmond, B.C. Canada

TEL: 800-961-4477
FAX: 604-270-0451
E-mail: info@xypex.com
Web: www.xypex.com

1.4 NÚMEROS TELEFÓNICOS DE EMERGENCIA

Durante el horario normal del Pacífico (PST)
800-961-4477 or 604-273-5265
En otros horarios y en caso de no disponibilidad, contactar a sus servicios de emergencia locales.

2. Identificación de Peligros

2.1 CLASIFICACIÓN DE LA MEZCLA

2.1.1 Classification in accordance with GHS (5th edition)

H302 Toxicidad aguda Oral 4 Nocivo en caso de ingestión

Skin Irrit 2: H315 Provoca irritación cutánea.

Eye Dam 1: H318 Provoca lesiones oculares graves.

Skin Sens I: H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

STOT SE3: H335 Puede irritar las vías respiratorias.

STOT RE 2: H373 Puede provocar daños en los órganos respiratorios tras una exposición prolongada o repetida.

H401 Tóxico para los organismos acuáticos

2.2 ELEMENTOS DE LA ETIQUETA: de acuerdo con el SGA (5a edición)



Peligro

2.3 DECLARACIONES DE PELIGRO

ADVERTENCIA. Causa lesión ocular sustancial pero temporal. Nocivo en caso de ingestión, absorción a través de la piel o inhalación. No permitir el contacto con los ojos ni con la ropa. Evitar el contacto con la piel. Evitar respirar el polvo. Usar protección ocular adecuada como gafas de seguridad, protector facial o lentes de seguridad. Lavarse completamente con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o ir al baño. Retirar y lavar la ropa contaminada antes de reutilizarla.

Peligros Ambientales

(For container > 5 gallons) Este pesticida es tóxico para los peces y organismos acuáticos. Do not discharge effluent containing this product into lakes, streams, ponds, estuaries, oceans or other waters unless in accordance with the requirements of a National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) permit and the permitting authority has been notified in writing prior to discharge. Do not discharge effluent containing this product to sewer systems without previously notifying the local sewage treatment plant authority. For guidance contact your State or Provincial Water Board or Regional Office of the EPA.

(For containers ≤ 5 gallons 20 liters) This product is toxic to fish and aquatic invertebrates.

2.4 DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

P280 Usar guantes de protección / ropa de protección / protección ocular / protección facial y máscaras antipolvo aprobadas.

P260 No respirar el polvo.

P264 Lavarse completamente después de la manipulación.

P280 Usar guantes de protección/ropa de protección/protección ocular/protección facial.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, si los lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición cómoda para respirar.

2.6 OTROS PELIGROS Alcalino cuando está húmedo.

3. Composición / Información sobre los ingredientes		
Ingredientes Peligrosos	%	CAS. No.
Pigmentos de Óxido de Hierro	45 – 55%	1317-37-1 1317-61-9
Cemento Portland	10 – 15%	65997-15-1
Cobre	5 – 6 %	7440-50-8
Plata	<0.15%	7440-22-4

4. Medidas de Primeros Auxilios

4.1 DESCRIPCIÓN DE LAS MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Al solicitar asesoramiento médico, llevar esta hoja de datos de seguridad o tener la etiqueta disponible para proporcionar información.

INHALACIÓN:

Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición cómoda para respirar. Si la persona no respira, llamar al 911 o a una ambulancia, luego administrar respiración artificial, preferiblemente boca a boca si es posible. Llamar a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para más indicaciones de tratamiento.

El polvo en la garganta y las vías nasales debería despejarse espontáneamente. Si no es así, irrigar la nariz y la garganta con agua limpia durante al menos 20 minutos. Buscar atención médica profesional inmediata.

CONTACTO CON LOS OJOS: IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently blot away any dry powder and irrigate cautiously with water for at least 15- 20 minutes. Quitar los lentes de contacto, si los lleva, después de los primeros 5 minutos, luego continuar enjuagando el ojo. No frotar los ojos ya que esto puede causar irritación o daño adicional. Buscar atención médica profesional inmediata si la irritación persiste.

CONTACTO CON LA PIEL:

Quitarse la ropa contaminada. Rápida y suavemente secar cualquier polvo seco y enjuagar la piel inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Si se produce irritación cutánea o sarpullido, buscar asesoramiento/atención médica.

INGESTIÓN:

Llamar a un centro de control de intoxicaciones o a un médico inmediatamente para indicaciones de tratamiento. Hacer que la persona beba un vaso de agua a sorbos si puede tragar. No inducir el vómito, a menos que se lo indique un centro de control de intoxicaciones o un médico. Si el vómito ocurre naturalmente, hacer que la víctima se incline hacia adelante para reducir el riesgo de aspiración. Si está consciente, enjuagar la boca con agua limpia. No dar nada por vía oral si la víctima está perdiendo rápidamente el conocimiento, está inconsciente o tiene convulsiones.

4.2 SÍNTOMAS Y EFECTOS MÁS IMPORTANTES, TANTO AGUDOS COMO RETARDADOS

AGUDO: Irritación de la piel y las membranas mucosas

RETARDADO: Se deben tomar precauciones para asegurar que no se inhale el polvo; sin embargo, la exposición a largo plazo a altos niveles de polvo puede resultar en daño a los pulmones.

4.3 ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATA Y TRATAMIENTO ESPECIAL

Mover a la persona al aire libre y alejarla de la exposición. Lavar y limpiar los ojos o la piel como se describe en 4.1. Asegurar que las instalaciones de lavado de ojos estén disponibles.

5. Medidas de Lucha contra Incendios

5.1 MEDIOS DE EXTINCIÓN

Los productos de aditivo cementicio Xypex no son inflamables y no están sujetos a explosión.

5.2 PELIGROS ESPECIALES DERIVADOS DE LA SUSTANCIA O MEZCLA

Sin productos de combustión peligrosos.

5.3 CONSEJOS PARA BOMBEROS

No se necesita equipo de protección especializado para bomberos. Antes de usar el producto, coordinar con la autoridad local de bomberos para confirmar el mejor y más actualizado equipo de lucha contra incendios para el producto.

6. Medidas en Caso de Vertido Accidental

6.1 MEDIDAS DE PROTECCIÓN PERSONAL



Siempre usar el equipo de protección completo como se indica en la Sección 8.2.2 para prevenir cualquier contaminación de la piel, ojos, sistema respiratorio y ropa personal. Asegurar que se tengan medidas adecuadas para prevenir el polvo en suspensión. Evitar la generación de polvo en suspensión.

6.2 MEDIDAS DE PROTECCIÓN AMBIENTAL

No permitir que el producto entre en desagües o cursos de agua. Cualquier derrame en cursos de agua debe ser notificado a la Agencia Ambiental u otro organismo regulador.

6.3 MÉTODOS DE LIMPIEZA

En todo momento evitar la inhalación del producto y el contacto con la piel y los ojos. Contener el derrame. Mantener el material seco si es posible. Usar equipo de protección personal completo al limpiar, cualquiera que sea el método elegido. Cuando el producto esté en estado seco, evitar la generación de polvo en suspensión al limpiar. Evitar el barrido en seco. Ejemplos de métodos de limpieza cuando está en estado seco son:

(A) Using a vacuum cleaner (Industrial portable units), equipped with high efficiency particulate filters (HEPA filter) or equivalent technique. (B) Wipe up the dust by mopping, wet brushing or water sprays or hoses with a fine mist to avoid the dust becoming airborne and remove slurry. Ensure drains are covered.

Si el producto se ha humedecido, limpiar y colocar en un recipiente hermético. Permitir que el material se seque y solidifique antes de su eliminación. Verificar las regulaciones vigentes antes de eliminar el derrame, ya sea en estado seco o no.

7. Manipulación y Almacenamiento

7.1 MANIPULACIÓN

Avoid all types of dust generation; particularly the creation of respirable dust. At all times avoid inhalation of product and contact with skin and eyes. Carrying the product may cause back injuries, strains, sprains or the like. Use correct handling techniques to avoid injury. Use handling equipment and controls if necessary to avoid injury. If in doubt, contact your local health and safety body for further guidance on annual handling. Always wear sufficient and full protective equipment and suitable clothing when handling the product. General – Durante el trabajo evitar arrodillarse en el producto. Si es absolutamente necesario arrodillarse, se debe usar equipo de protección personal impermeable apropiado.

Asegurar ventilación adecuada y tener equipos de ventilación disponibles si se requiere debido a la posibilidad de generación de polvo en suspensión.

No comer, beber ni fumar al manipular o aplicar el producto. Retirar la ropa contaminada y el equipo de protección antes de entrar a áreas de alimentación.

Evitar la manipulación inadecuada de cubetas o bolsas para prevenir la rotura accidental y la creación de polvo.

7.2 ALMACENAMIENTO

Almacenar en un lugar seco. Proteger de la humedad. Mantener el recipiente bien cerrado. Almacenar este producto en un ambiente libre de corrientes de aire, separado del suelo, evitando condiciones de humedad y temperaturas extremas (minimum lower temperature of 7°C (45°F)). El producto debe usarse dentro de los 12 meses de la fecha de producción; el producto no debe haber sido expuesto a la atmósfera antes de su uso.

Cualquier producto que se apile debe hacerse de manera estable y a una altura segura. El apilamiento del producto debe hacerse de tal manera que no cree ningún riesgo de que el producto se caiga y rompa accidentalmente el embalaje.

8. Controles de Exposición / Protección Personal

8.1 PARÁMETROS DE CONTROL

Ingredientes Peligrosos	CAS. No.	Límites de Exposición
Cemento Portland	65997-15-1	OSHA PEL – 15 mg/m ³ 8-hr TWA (ST) STE © Ceiling - 10 mg/m ³ NIOSH REL - 10 mg/m ³
Cobre	7440-50-8	OSHA PEL 1 mg mg/m ³
Pigmentos de Óxido de Hierro	1317-37-1 1317-61-9	ACGIH (1997) TLV TWA - 5 mg/m ³ as Fe OSHA (1994) PEL: - 10 mg/m ³ as Fe ₂ O ₃

Consultar el sitio web de OSHA para información adicional

8.2 CONTROLES DE EXPOSICIÓN

8.2.1 Controles de ingeniería apropiados

Proporcionar ventilación adecuada y apropiada / equipo de ventilación al manipular el producto, para mantener el polvo por debajo del OES. Todos los sistemas de ventilación deben filtrarse antes de la descarga a la atmósfera. Aislar al personal de las áreas con polvo.

No comer, beber ni fumar al trabajar con el producto para evitar el contacto con la piel o la boca. Inmediatamente después de trabajar con el producto, los trabajadores deben lavarse o ducharse o usar humectantes para la piel. Retirar ropa contaminada, calzado, relojes, etc... y limpiar completamente antes de reutilizar.

8.2.2 Equipo de protección personal

P280 Usar guantes de protección/ropa de protección/protección ocular/protección facial.

P264 Lavarse las manos completamente después de la manipulación.

P272 La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo.

Protección de la Piel – Usar guantes impermeables, resistentes a la abrasión y a los álcalis, botas de goma cerradas que resistan la penetración de polvo y líquidos, ropa de protección impermeable cerrada de manga larga que proteja la piel del contacto. Cerrar todos los ajustes en las aberturas.

Protección Ocular – Usar gafas de seguridad/lentes en todo momento al manipular el producto. Asegurar que las gafas/lentes tengan protección lateral adecuada, sean de visión amplia y que no haya riesgo de que las partículas del producto puedan entrar en el/los ojo(s).

Protección Respiratoria - Siempre usar protección respiratoria. La inhalación de polvo del producto debe evitarse en todo momento. Usar una máscara antipolvo APROBADA por NIOSH. El equipo de protección respiratoria debe cumplir con la legislación nacional pertinente. Es una buena práctica realizar pruebas de ajuste al seleccionar el equipo de protección respiratoria.

Las precauciones de seguridad adicionales pueden incluir la provisión de instalaciones de ducha.

8.2.3 Controles de exposición ambiental.

De acuerdo con la tecnología disponible que limite la dispersión de polvo al medio ambiente.

9. Propiedades Físicas y Químicas

9.1 INFORMACIÓN SOBRE PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS BÁSICAS

Apariencia	Polvo particulado marrón
Olor	Ninguno
pH	pH 9.1 – 9.8 (EPA method 2 parts water to 1 part powder by volume weight)
Punto de fusión/congelación	No aplica
Punto de ebullición inicial e intervalo	No aplica
Punto de inflamación	No aplica
Velocidad de evaporación	No aplica
Inflamabilidad Límites superior/inferior	No aplica
de inflamabilidad/explosividad	
Presión de vapor	No aplica
Densidad de vapor	No aplica
Solubilidad	El polvo forma una lechada con agua, se endurece con el tiempo
Temperatura de autoignición	No aplica
Temperatura de descomposición	Alkaline earth compounds: 580 °C
Viscosidad	No aplica
Propiedades explosivas	No aplica
Propiedades oxidantes	No aplica
Gravedad Específica	3.64 (water=1)

10. Estabilidad y Reactividad

10.1 REACTIVIDAD

Ninguna conocida.

10.2 ESTABILIDAD QUÍMICA

El producto es químicamente estable. Al mezclarse con agua se endurecerá, con el tiempo, en una masa estable. Los productos pueden liberar monóxido de carbono o dióxido de carbono.

10.3 POSIBILIDAD DE REACCIONES PELIGROSAS

Ninguna conocida.

10.4 CONDICIONES A EVITAR

Avoid humid and drafty environments during storage. Also avoid storage temperatures below 7°C.

10.5 MATERIALES INCOMPATIBLES

Ninguna conocida.

Se debe tener en cuenta que se debe evitar el uso no controlado de polvo de aluminio en cemento húmedo ya que se produce hidrógeno.

10.6 PRODUCTOS DE DESCOMPOSICIÓN PELIGROSOS

Ninguna conocida.

11. Información Toxicológica

11.1 INFORMACIÓN SOBRE EFECTOS TOXICOLÓGICOS

Acute dermal toxicity: The cement incorporated with the other ingredients in this product has been subject to a Limit test. (Limit test, rabbit, 24 hours contact, 2,000 mg/kg body weight – no lethality.)

Acute oral toxicity: No hay datos disponibles.

Acute inhalation toxicity: The product may irritate the throat and respiratory tract. Inhalation may lead to irritation, inflammation or burns. Coughing, sneezing and shortness of breath may occur following exposures in excess of occupational exposure limits.

Skin corrosion/irritation: When skin is exposed to the product in its dry or wet state, thickening, cracking or fissuring of the skin may occur. Prolonged contact in combination with abrasion can cause severe burns. Portland cement is an irritant to skin. Ingredients are dermal irritants and dermatitis may develop following exposure. Cement may have an irritating effect on moist skin (due to transpiration of humidity) after prolonged contact. Prolonged skin contact with wet cement or fresh concrete may cause serious burns because they develop without pain being felt. Repeated skin contact with wet cement may cause dermatitis.

This mixture contains <2ppm Chromium (VI) in the Portland cement component, which is a skin irritant.

Serious eye damage/irritation: Direct contact with product may cause corneal damage by mechanical stress, immediate or delayed irritation or inflammation. Direct contact either in dry or wet form may cause effects ranging from moderate eye irritation (eg conjunctivitis or blepharitis) to chemical burns or blindness.

Skin sensitization: This product contains Portland cement which is classified as a skin sensitizer. Contact dermatitis/Sensitizing effects. Some individuals may exhibit eczema upon exposure to wet cementitious products, caused either by the high pH which induces irritant contact dermatitis, or by an immunological reaction to soluble Cr (VI) which elicits allergic contact dermatitis. The response may appear in a variety of forms ranging from a mild rash to severe dermatitis and is a combination of those two mechanisms. An exact diagnosis is often difficult to assess.

Germ cell mutagenicity: With the exception of Chromium (VI) (<2 ppm) IN THE Portland cement, none of the individual substances in this mixture are classified as mutagenic

Carcinogenicity: No hay datos disponibles

Reproductive toxicity: Ninguno of the individual substances in this mixture are classified as reproductive toxicants

Specific target organ toxicity – single exposure: La inhalación de polvo puede resultar en daño al tracto respiratorio.

Specific target organ toxicity – repeat exposure: Prolonged or repeated inhalation exposure may cause damage to the lungs, including chronic obstructive pulmonary disease (COPD). Certain ingredients within these products do give potential for generation of respirable dust during handling and use. The dust may contain respirable crystalline silica. Prolonged or frequent or excessive exposure to respirable crystalline silica dust and cement dust materials may cause respiratory disease, lung disease, lung and respiratory tract damage, ulceration and perforation of the nasal septum, pneumonitis and other serious bad health effects. The excessive inhalation of crystalline silica dust may result in respiratory disease, including silicosis, pneumoconiosis and pulmonary fibrosis.

11.2 PELIGRO DE ASPIRACIÓN

No hay datos disponibles

11.3 VÍAS PROBABLES DE EXPOSICIÓN

Inhalación: SÍ

Skin – eyes: YES

Ingestion: NO – except in accidental cases

11.4 EFECTOS POTENCIALES PARA LA SALUD

The product may irritate and burn the throat and respiratory tract. Coughing, sneezing and shortness of breath may occur following exposures in excess of occupational exposure limits. Causes skin irritation and is a severe eye irritant

Chronic exposure to respirable dust in excess of occupational exposure limits may cause coughing, shortness of breath and may cause chronic obstructive lung disease (COPD)

11.5 CONDICIONES MÉDICAS AGRAVADAS POR LA EXPOSICIÓN

Inhaling dust may aggravate existing respiratory system disease(s) and/or medical conditions such as emphysema or asthma and/or existing skin and/or eye conditions.

12. Información Ecológica

12.1 ECOTOXICIDAD

No permitir que el material entre en cursos de agua. If water is contaminated inform the relevant authorities immediately. The addition of a significant amount of cementitious products to water may cause a rise in the pH value and therefore may be toxic to aquatic life under certain circumstances.

Alkaline conditions may also have effects on vegetation.

Acute hazardous to the aquatic environment – Rainbow trout: LC50 (96 hrs.) 0.0207 mg/L and Water Flea: LC50 (48 hrs.) 0.45 mg/L.

12.2 PERSISTENCIA Y DEGRADABILIDAD

Alkaline earth material is non bio-degradable; it reacts with atmosphere and dissolved carbon dioxide to form calcium carbonate (chalk).

12.3 POTENCIAL DE BIOACUMULACIÓN

No se conoce que ninguna de las sustancias en esta mezcla se bioacumule

12.4 MOVILIDAD EN EL SUELO

No conocida

12.5 RESULTADOS DE LA EVALUACIÓN PBT Y VPVB

Esta mezcla no contiene sustancias que hayan sido evaluadas como PBT o vPvB

13. Consideraciones de Eliminación

13.1 MÉTODOS DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Evitar la creación de polvo en suspensión y respirable al desechar el producto.

PRODUCT – UNUSED RESIDUE OR DRY SPILLAGE

Recoger en seco y colocar en recipientes. Marcar el recipiente claramente. En caso de eliminación, endurecer con agua para evitar la creación de polvo. Eliminar en una instalación de residuos autorizada. Eliminar todos los materiales de acuerdo con las regulaciones/legislación local vigente.

PRODUCTO - LECHADAS

Permitir que se endurezca. Evitar la entrada en sistemas de alcantarillado y drenaje o en cuerpos de agua y eliminar como se indica para el producto endurecido

PRODUCT – AFTER ADDITION OF WATER, HARDENED

Eliminar en una instalación de residuos autorizada que acepte residuos a base de cementicio y tierra alcalina. Eliminar todos los materiales de acuerdo con las regulaciones/legislación vigente. Evitar la entrada en sistemas de alcantarillado y drenaje o en cuerpos de agua

13.2 EMBALAJE

Vaciar completamente el embalaje y procesarlo de acuerdo con las regulaciones/legislación vigente. No reutilizar ni rellenar el recipiente. Ofrecer para reciclaje si está disponible o reacondicionamiento si es apropiado o colocar en la basura.

14. Información de Transporte

14.1 ETIQUETAS REQUERIDAS Ninguno

14.2 TRANSPORTE TERRESTRE (TDG)

Número ONU: No regulado

Nombre de envío apropiado: No regulado para transporte (DOT/TDG/IMDG/IATA) a menos que se requiera de otra manera debido a la concentración del ingrediente activo

Clase de peligro de transporte: No regulado

Grupo de embalaje: No aplica

Peligros ambientales: No aplica

Precauciones especiales para el usuario: No se requieren

14.3 TRANSPORTE AÉREO: No regulado

14.4 TRANSPORTE MARÍTIMO: No regulado

14.5 Transporte a granel según el Anexo II del MARPOL y el Código IBC: N/A

14.6 Transporte a granel de acuerdo con el Anexo V de MARPOL y el Código IMSBC: N/A

15. Información Reglamentaria

GHS
WHMIS
OSHA
EPA

16. Otra Información

ABREVIATURAS:

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienists
CAS: Chemical Abstract Service Number
OSHA: Occupational Safety & Health Administration
OEL: Occupational Exposure Limit
TWA: Time Weighted Averages
PEL: Permissible Exposure Limit
MEL: Maximum Exposure Limit
LC: Lethal Concentration
LD: Lethal Dose
UEL: Upper Explosion Limit
LEL: Lower Explosion Limit
PPE: Personal Protective Equipment
EC₅₀: Median effective concentration
LC₅₀: Median lethal concentration
LD₅₀: Median lethal dose
NOEC: No observable effect concentration
WHMIS: Workplace Hazardous Materials Information System

DECLARACIONES DE PELIGRO COMPLETAS:

H315 Causes skin irritation.
H318 Causes serious eye damage.
H317 May cause an allergic skin reaction.
H335 May cause respiratory irritation
H373 May cause damage to respiratory organs through prolonged or repeated exposure

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN COMPLETAS:

P260 Do not breathe dust
P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area.
P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.
P272 Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace.
P264 Wash thoroughly after handling.

DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN DE RESPUESTA

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto, si los lleva y resulta fácil. Seguir enjuagando.
P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA o a un médico.
P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición cómoda para respirar.
P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua y jabón.
P332+ P313 Si se produce irritación cutánea o sarpullido: Consultar a un médico.
P362 Quitarse la ropa contaminada y lavarla antes de reutilizarla.

- P501** Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las regulaciones apropiadas
- P403 + P233** Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.
- P405** Almacenar bajo llave.
- P314** Consultar a un médico si se siente mal.

Fecha de Revisión: 4 de diciembre de 2025

Rev. No. 4

Aviso Legal:

Xypex Chemical Corporation cree que la información contenida en este documento es precisa; sin embargo, Xypex no garantiza dicha precisión y no asume responsabilidad en relación con el uso de la información contenida en este documento, la cual no pretende ser ni debe interpretarse como asesoramiento legal o como garantía de cumplimiento con cualquier ley o regulación federal, estatal, provincial o local. Cualquier parte que utilice estos productos debe revisar todas dichas leyes, normas y regulaciones antes de su uso, incluyendo, pero no limitado a, las regulaciones federales, provinciales y estatales de EE.UU. y Canadá.